
THE HIGHWAY TRAFFIC ACT
(C.C.S.M. c. H60)

Cargo Securement Regulation, amendment

Regulation 17/2019
Registered February 19, 2019

Manitoba Regulation 37/2005 amended
1 The Cargo Securement Regulation, Manitoba Regulation 37/2005, is amended by this regulation.

2 Section 1 is amended

(a) by repealing the definitions "motor carrier" and "public service vehicle bus"; and

(b) by replacing the definition "vehicle" with the following:

"**vehicle**" means any of the following:

- (a) a regulated vehicle that is a motor vehicle;
- (b) a regulated vehicle that is a trailer;
- (c) a trailer that is not a regulated vehicle but is towed by a regulated vehicle described in clause (a). (« véhicule »)

CODE DE LA ROUTE
(c. H60 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur l'arrimage des cargaisons

Règlement 17/2019
Date d'enregistrement : le 19 février 2019

Modification du R.M. 37/2005
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'arrimage des cargaisons, R.M. 37/2005.

2 L'article 1 est modifié :

a) par suppression des définitions d'« autobus de transport public » et de « transporteur routier »;

b) par substitution, à la définition de « véhicule », de ce qui suit :

« véhicule » Selon le cas :

- a) véhicule réglementé qui est un véhicule automobile;
- b) véhicule réglementé qui est une remorque;
- c) remorque qui n'est pas un véhicule réglementé mais que tracte un véhicule réglementé visé à l'alinéa a). ("vehicle")

3 Subsection 3(1) is amended

(a) in the part before clause (a), by replacing everything before "must not" with "The operator of a vehicle"; and

(b) in clause (c) of the French version, by striking out "celui-ci" and substituting "le conducteur".

Coming into force

4 This regulation comes into force on the same day that Schedule B of *The Traffic and Transportation Modernization Act*, S.M. 2018, c. 10, comes into force.

3 Le paragraphe 3(1) est modifié :

a) dans le passage introductif, par substitution, au passage qui précède « permettre », de « L'exploitant d'un véhicule ne peut »;

b) dans l'alinéa c) de la version française, par substitution, à « celui-ci », de « le conducteur ».

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'annexe B de la *Loi sur la modernisation des lois relatives à la circulation et au transport*, c. 10 des *L.M. 2018*.